

Bundesbeschluss I über den Nachtrag II zum Voranschlag 2007

vom 17. Dezember 2007

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 28. September 2007²,
beschliesst:

Art. 1 Nachtragskredite

Für das Jahr 2007 werden als zweiter Nachtrag zum Voranschlag 2007 der Schweizerischen Eidgenossenschaft gemäss besonderem Verzeichnis folgende Voranschlagskredite bewilligt:

- a. Erfolgsrechnung: Aufwände von 166 247 605 Franken;
- b. Investitionsbereich: Ausgaben von 83 906 949 Franken.

Art. 2 Ausgaben

Im Rahmen der Finanzierungsrechnung für das Jahr 2007 werden zusätzliche Ausgaben von 210 154 554 Franken genehmigt.

Art. 3 Der Ausgabenbremse unterstellter Verpflichtungskredit

Für das Jahr 2007 wird ein Verpflichtungskredit von 101 800 000 Franken für die Finanzierung der informatikmässigen Umsetzung des Schengen- und Dublin-Assoziierungsabkommens bewilligt.

Art. 4 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 4. Dezember 2007

Der Präsident: Christoffel Brändli
Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat, 17. Dezember 2007

Der Präsident: André Bugnon
Der Protokollführer: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ SR 101

² Im BBl nicht veröffentlicht

